

六年____班 座號：____姓名：

(一) 連一連：閩南語國語語詞對譯：

1. 拍勾仔 2. 拍叉仔 3. 畫箍仔 4. 欲按怎 5. 敢有影 6. 盤喙錦 7. 滾水

畫圈圈 打勾 打叉 繞口令 想怎樣？ 白開水 真的嗎？

(二) 唸唸看閩南語用詞請填(1); 國語用詞請填(2)

1. 利便_____	2. 乜童_____	3. 漏洩_____	4. 廟寺_____	5. 熱鬧_____
6. 命運_____	7. 人客_____	8. 跤手_____	9. 尺寸_____	10. 久長_____
11. 風颱_____	12. 康健_____	13. 力氣_____	14. 公雞_____	15. 南下_____

(三) 佇（ ）中填寫出正確語詞：

號做。莫怪啦。三五步。趣味。豈會按呢的。風颱。六七八人。

1. （ ）！國語講風，閩南語講（ ）。
2. 一種語言，一種（ ）。
3. （ ）！你就是看頭無看尾的無尾熊。
4. 我是台灣原住民，（ ）台灣烏熊。
5. 千里路途（ ），百萬軍兵（ ）。

(四) 完成句子

- | | |
|---------------|----------|
| 1. 水車車水 _____ | 1 • 無久長 |
| 2. 龍頭蛇身 _____ | 2 • 無眠床 |
| 3. 風鼓鼓風 _____ | 3 • 風鼓鼓 |
| 4. 虎頭獅喙 _____ | 4 • 蜘蛛肚 |
| 5. 人交的是 _____ | 5 • 水車車 |
| 6. 你交的是 _____ | 6 • 關公劉備 |
| 7. 新起大厝 _____ | 7 • 林頭竹刺 |
| 8. 有桌椅 _____ | 8 • 蜈蚣咬 |